

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 52

til De Europeiske Fellesskaps
Tidende

4. årgang

18.12.1997

I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet
2. Kommisjonen

| | | |
|--------------|---|---|
| 97/EØS/52/01 | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1047 - Wienerberger/Cremer & Breuer) | 1 |
| 97/EØS/52/02 | Melding om et fellesforetak (Sak nr. IV/E-3/36.204 - GENUSA) | 2 |
| 97/EØS/52/03 | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1075 - Nordic Capital/Mölnlycke Clinical/Kolmi) | 2 |
| 97/EØS/52/04 | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1076 - Arbes/Aceralia/Aristrain) | 3 |
| 97/EØS/52/05 | Ny melding om en tidligere meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1025 - Olivetti/Mannesmann/Infostrada) | 4 |
| 97/EØS/52/06 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1011 - Ingersoll-Rand/Thermo King) | 4 |

| | | |
|--------------|--|----|
| 97/EØS/52/07 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.926 - Messer Griesheim/Hydrogas) | 5 |
| 97/EØS/52/08 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.957 - L'Oréal/Procasa/Cosmétique Iberica/Albesa) | 5 |
| 97/EØS/52/09 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.990 - Hagemeyer/ABB Asea Skandia) | 6 |
| 97/EØS/52/10 | Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.991 - Promodes/Casino) | 6 |
| 97/EØS/52/11 | Statsstøtte - Sak nr. C 55/97 - Italia | 7 |
| 97/EØS/52/12 | Statsstøtte - Sak nr. C 23/94 - Frankrike | 7 |
| 97/EØS/52/13 | Statsstøtte - Sak nr. C 2/96 - Tyskland | 7 |
| 97/EØS/52/14 | Godkjenning av statsstøtte i henhold til EF-traktatens artikkel 92 og 93 Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse | 8 |
| 97/EØS/52/15 | Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsforordning nr. 17/62 - Sak nr. IV/C-3/36.715 - EECA/KSIA (DCMS/DRAM) | 9 |
| 97/EØS/52/16 | Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsforordning nr. 17/62 - Sak nr. IV/C-3/36.716 - EECA/KSIA (Flash EPROM) | 9 |
| 97/EØS/52/17 | Kunngjøring om avtaler av mindre betydning som ikke kommer inn under artikkel 85 nr. 1 i traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap | 10 |
| 97/EØS/52/18 | Kommisjonskunngjøring om definisjonen av "relevant marked" i Fellesskapets konkurranseret | 10 |
| 97/EØS/52/19 | Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i forordning nr. 17/62 ⁽¹⁾ med hensyn til melding nr. IV/36.456/F3 - Inntrepreneur | 10 |
| 97/EØS/52/20 | Kunngjøring i henhold til artikkel 12 nr. 2 i rådsforordning (EØF) nr. 4056/86 og artikkel 12 nr. 2 i rådsforordning (EØF) nr. 1017/68 om sak nr. IV/35.614 - Southern Africa Europe Container Service | 11 |
| 97/EØS/52/21 | Beslutning nr. 165 av 30. juni 1997 om de nødvendige skjemaer ved anvendelse av rådsforordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 (E128 og E128B) | 11 |
| 97/EØS/52/22 | Liste over kunngjorte kommisjonsvedtak og kommisjonsdirektiver | 12 |
| 97/EØS/52/23 | Informasjonsrutine - tekniske forskrifter | 14 |

3. Domstolen

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1047 - Wienerberger/Cremer & Breuer)

97/EØS/52/01

1. Kommisjonen mottok 4. desember 1997 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning, der foretakene Wienerberger Baustoffindustrie AG (Wienerberger) og Deutsche Steinzeug Cremer & Breuer AG (Cremer & Breuer) overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nyopprettet fellesforetak.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Wienerberger: produksjon og distribusjon av murstein og betongvarer samt produksjon og produksjon og distribusjon av plast og steintøypiper,
 - Cremer & Breuer: produksjon og distribusjon av steintøyvarer samt produksjon og distribusjon av teknisk byggeutstyr, miljøvernssystemer mv,
 - fellesforetaket: produksjon og salg av steintøypiper.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 381 av 16.12.1997. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1047 - Wienerberger/Cremer & Breuer, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

**Melding om et fellesforetak
(Sak nr. IV/E-3/36.204 - Genusa)**

97/EØS/52/02

1. Kommissjonen mottok 17. september 1996 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning nr. 17/62⁽¹⁾ om en avtale mellom foretakene Empresa Nacional del Uranio S.A. (ENUSA) (Spania) og General Electric Corporation (GE) (USA) om opprettelse av et fellesforetak med sikte på markedsføring og levering av kjernebrensel og levering av tjenester til reaktorinstallasjoner i Europa.
2. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at det meldte fellesforetaket kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning nr. 17/62.
3. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den meldte transaksjonen.
4. Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 381 av 16.12.1997. Merknadene kan sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 2 296 95 81) eller med post, med referanse IV/E-3/36.204, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate E
Office 2/82
Avenue de Cortenberg 150
B-1000 Brussel

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1075 - Nordic Capital/Mölnlycke Clinical/Kolmi)**

97/EØS/52/03

1. Kommissjonen mottok 5. desember 1997 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽²⁾ om en planlagt foretakssammenslutning, der foretakene Atle AB (Atle), Investment AB Bure (Bure), Allmänna Pensionsfonden 4:e fondsstyrelsen (AP4), Allmänna Pensionsfonden 6:e fondsstyrelsen (AP6), Handelsbanken Livsförsäkringsaktiebolag (SHB) og Livsförsäkringsaktiebolaget Skandia (Skandia), alle representert av investeringsselskapet Nordic Capital Svenska AB, overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det nyopprettede fellesforetaket NewCo, som omfatter de eksisterende divisjonene for kirurgiske produkter i SCA Mölnlycke (klinisk divisjon) og Tamro Corp. (Kolmi-divisjonen), ved kjøp av aksjer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Atle & Bure: investeringer,
 - AP4 og AP6: statlige pensjonsfond,
 - SHB: bankvirksomhet, investeringer og livsforsikring,
 - Skandia: livsforsikring og skadeforsikring, finansielle tjenester,
 - klinisk divisjon: kirurgiske produkter, herunder kapper, draperier og vattpinner,
 - Kolmi-divisjonen: kirurgiske produkter, herunder kapper, draperier og vattpinner.

⁽¹⁾ EFT nr. L 13 av 21.2.1962, s. 204.

⁽²⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 378 av 13.12.1997. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1075 - Nordic Capital/Mölnlycke Clinical/Kolmi, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussel

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1076 - Arbed/Aceralia/Aristrain)

97/EØS/52/04

1. Kommisjonen mottok 3. desember 1997 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning, der foretaket Aceralia SA (Spania), som kontrolleres av Arbed SA (Luxembourg), overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over stålgruppen Aristrain (Spania), ved kjøp av aksjer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Aceralia: produksjon og distribusjon av stål samt produksjon av stålør og ståltråd,
 - Aristrain: produksjon og distribusjon av stålprodukter, særlig rør og bjelker.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 377 av 12.12.1997. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1076 - Arbed/Aceralia/Aristrain, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

**Ny melding om en tidligere meldt foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1025 - Olivetti/Mannesmann/Infostrada)****97/EØS/52/05**

1. Kommisjonen mottok 24. oktober 1997 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning, der foretakene Olivetti og Mannesmann AG overtar felles kontroll over virksomheten til Infostrada SPA.
2. Meldingen ble erklært ufullstendig 14.11.1997. De berørte foretakene har nå framlagt de nødvendige tilleggsopplysninger, og meldingen ble 3.12.1997 fullstendig i betydningen av artikkel 10 nr. 1 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Meldingen fikk dermed virkning 4.12.1997.
3. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 377 av 12.12.1997. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1025 - Olivetti/Mannesmann/Infostrada, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussel

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1011 - Ingersoll-Rand/Thermo King)****97/EØS/52/06**

Kommisjonen vedtok 24.10.1997 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 397M1011. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnere, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.926 - Messer/Griesheim/Hydrogas)**

97/EØS/52/07

Kommisjonen vedtok 23.10.1997 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 397M0926. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.957 - L'Oréal/Procasa/Cosmétique Active Iberica/Albesa)**

97/EØS/52/08

Kommisjonen vedtok 19.9.1997 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på fransk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CFR"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 397M0957. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.990 - Hagemeyer/ABB Asea Skandia)**

97/EØS/52/09

Kommisjonen vedtok 7.10.1997 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 397M0990. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.991 - Promodes/Casino)**

97/EØS/52/10

Kommisjonen vedtok 30.10.1997 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på fransk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CFR"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 397M0991. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

Statsstøtte
Sak nr. C 55/97
Italia

97/EØS/52/11

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til ytterligere støtte tildelt skipsverftet INMA i forbindelse med to kontrakter om ombygging av linjefartøyer (se EFT nr. C 377 av 12.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate for Statsstøtte
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel
Faksnr.: +32 2 296 98 13

Merknadene vil bli oversendt til Italia.

Statsstøtte
Sak nr. C 23/94
Frankrike

97/EØS/52/12

Kommisjonen har besluttet ikke å gjøre innsigelse mot utbetaling av tredje rate på FF 5 milliarder av støtten på i alt FF 20 milliarder til Air France, godkjent i kommisjonsvedtak av 27. juli 1994 (se EFT nr. C 374 av 10.12.1997 for nærmere opplysninger).

Statsstøtte
Sak nr. C 2/96
Tyskland

97/EØS/52/13

Kommisjonen har besluttet å avslutte den formelle behandlingen etter artikkel 6 i vedtak 2496/96/EKSF med hensyn til et investeringsprogram med sikte på redusert miljøforurensning i EKSF-industrien (se EFT nr. C 377 av 12.12.1997 for nærmere opplysninger).

**Godkjenning av statsstøtte i henhold til EF-traktatens
artikkel 92 og 93
Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse**

97/EØS/52/14

Kommisjonen har godkjent endringer i en østerriksk ERP-støtteordning til fremme av investeringer i reiselivsnæringen, ettersom støtten ikke påvirker vilkårene for samhandelen i et omfang som strider mot felles interesser, statsstøttenr. N 464/97 (se EFT nr. C 363 av 29.11.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en tysk støtteordning for utvikling av miljøteknologi, ettersom støtten ikke påvirker vilkårene for samhandelen i et omfang som strider mot felles interesser, statsstøttenr. N 53/97 (se EFT nr. C 363 av 29.11.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en tysk støtteordning for forskning og utvikling i bygge- og anleggssektoren, ettersom støtten ikke påvirker vilkårene for samhandelen i et omfang som strider mot felles interesser, statsstøttenr. N 210/97 (se EFT nr. C 363 av 29.11.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent tysk støtte til foretaket Reese Fischzucht Papiermühle Sarlhausen til modernisering av fiskeoppdrettsanlegget og bedring av vilkårene for bearbeiding og markedsføring av fiskerivarer, statsstøttenr. N 602/97 (se EFT nr. C 363 av 29.11.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en endring i en dansk energistøtteordning for reduksjon av CO₂ og SO₂-utslipp gjennom skattemessige virkemidler, statsstøttenr. N 272/97 (se EFT nr. C 377 av 12.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en tysk støtteordning for privatisering og omstrukturering i stålkonstruksjonssektoren, statsstøttenr. N 377/97 (se EFT nr. C 377 av 12.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en nederlandsk støtteordning for regionalutvikling i Flevoland, statsstøttenr. N 487/97 (se EFT nr. C 377 av 12.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en italiensk støtteordning til fremme av reiselivsnæringen i Campania, statsstøttenr. N 381/97 (se EFT nr. C 377 av 12.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en østerriksk støtteordning til fremme av investeringer i reiselivsnæringen i delstaten Kärnten, ettersom støtten ikke påvirker vilkårene for samhandelen i et omfang som strider mot felles interesser, statsstøttenr. N 38/97 (se EFT nr. C 377 av 12.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk støtte til etableringsvirksomhet og investeringer utført av samvirker og arbeidssamvirker i Cataluña, statsstøttenr. N 205/97 (se EFT nr. C 377 av 12.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent at Nederland forlenger en støtteordning for investeringer i kombinert transportutstyr brukt utelukkende til kombinert transport, statsstøttenr. N 79/97 (se EFT nr. C 377 av 12.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent tysk støtte til foretaket Batropa Batterie GmbH i Berlin, statsstøttenr. N 541/97 (se EFT nr. C 377 av 12.12.1997 for nærmere opplysninger).

**Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsforordning 97/EØS/52/15
nr. 17/62 - Sak nr. IV/C-3/36.715 - EECA/KSIA (DCMS/DRAM)**

Kommisjonen mottok 22. oktober 1997 en anmodning om negativattest i henhold til artikkel 2 i rådsforordning nr. 17/62⁽¹⁾ for en tverrindustriell avtale inngått mellom European Electronic Component Manufacturers Association (EECA), Korea Semiconductor Industry Association (KSIA) og visse av deres respektive medlemsforetak (Siemens AG, SGD-Thomson Microelectronics Srl, Texas Instruments Italia Spa, Hyundai Electronics Industries Co. Ltd., LG Semicon Co. Ltd. og Samsung Electronics Co. Ltd.) om et system for innsamling og vedlikehold av data (DCMS - Data Collection and Maintenance System) i tilknytning til minnebrikker av typen DRAM (Dynamic Random Access Memories) (se EFT nr. C 378 av 13.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har til hensikt å stille seg positiv til den aktuelle avtalen. Før det treffes beslutning om dette, innbyr Kommisjonen interesserte parter til å sende sine merknader, innen en måned etter at denne kunngjøring ble offentliggjort i ovennevnte EF-tidende, med referanse IV/C-3/36.715 - EECA/KSIA (DCMS), til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate General for Competition (DG IV)
Directorate IV/C-3
Rue de la Loi, 200
B-1049 Brussel

**Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsforordning 97/EØS/52/16
nr. 17/62 - Sak nr. IV/C-3/36.716 - EECA/KSIA (Flash EPROM)**

Kommisjonen mottok 22. oktober 1997 en anmodning om negativattest i henhold til artikkel 2 i rådsforordning nr. 17/62⁽¹⁾ for en intensjonsavtale inngått mellom European Electronic Component Manufacturers Association (EECA), Korea Semiconductor Industry Association (KSIA) og visse av deres respektive medlemsforetak (Siemens AG, SGD-Thomson Microelectronics Srl, Texas Instruments Italia Spa, Hyundai Electronics Industries Co. Ltd., LG Semicon Co. Ltd. og Samsung Electronics Co. Ltd.) om en mulig utvidelse av systemet for innsamling og vedlikehold av data (DCMS) i tilknytning til minnebrikker av typen DRAM (Dynamic Random Access Memories) til også å omfatte hurtigomprogrammerbare EPROM-brikker (Flash EPROM) eksportert fra Republikken Korea til Den europeiske union eller omvendt (se EFT nr. C 378 av 13.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har til hensikt å stille seg positiv til den aktuelle avtalen. Før det treffes beslutning om dette, innbyr Kommisjonen interesserte parter til å sende sine merknader, innen en måned etter at denne kunngjøring ble offentliggjort i ovennevnte EF-tidende, med referanse IV/C-3/36.716 - EECA/KSIA (Flash EPROM), til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate General for Competition (DG IV)
Directorate IV/C-3
Rue de la Loi, 200
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ EFT nr. 13 av 21.2.1962, s. 204/62.

Kunngjøring om avtaler av mindre betydning som ikke kommer inn under artikkel 85 nr. 1 i traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap 97/EØS/52/17

Kommisjonen har i EFT nr. C 372 av 9.12.1997 offentliggjort en kunngjøring om avtaler av mindre betydning som ikke kommer inn under artikkel 85 nr. 1 i traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap.

Kommisjonen anser det som viktig å lette samarbeidet mellom foretak når slikt samarbeid er ønskelig fra et økonomisk synspunkt uten å virke konkurransebegrensende. For dette formål har Kommisjonen tidligere offentliggjort en kunngjøring om avtaler, beslutninger og samordnet opptreden mellom foretak på konkurranseområdet⁽¹⁾, en kunngjøring om vurdering av visse underleverandøravtaler⁽²⁾ og en kunngjøring om vurdering i henhold til EF-traktatens artikkel 85 av fellesforetak opprettet med sikte på samarbeid⁽³⁾. Ved å utferdige denne kunngjøring, som erstatter kommisjonskunngjøring av 3. september 1986⁽⁴⁾, tar Kommisjonen et ytterligere skritt mot å definere virkeområdet for artikkel 85 nr. 1 med sikte på å lette samarbeidet mellom foretak (se ovennevnte EF-tidende for nærmere opplysninger).

Kommisjonskunngjøring om definisjonen av "relevant marked" i Fellesskapets konkurranserett 97/EØS/52/18

Kommisjonen har i EFT nr. C 372 av 9.12.1997 offentliggjort en kunngjøring om definisjonen av "relevant marked" i Fellesskapets konkurranserett. Formålet med kunngjøringen er å gjøre rede for hvordan Kommisjonen anvender begrepet relevant produkt og geografisk marked i sin løpende håndheving av Fellesskapets konkurranserett, særlig ved anvendelse av rådsforordning nr. 17/62⁽⁵⁾ og forordning (EØF) nr. 4064/89, de tilsvarende bestemmelser i andre sektorer som transport, kull og stål og landbruk samt de relevante bestemmelser i EØS-avtalen. Henvisninger til traktatens artikkel 85 og 86 og tilsyn med foretakssammenslutninger skal i hele kunngjøringen forstås som en henvisning til de tilsvarende bestemmelser i EØS-avtalen og EKSF-traktaten (se ovennevnte EF-tidende for nærmere opplysninger).

Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i forordning nr. 17/62 med hensyn til melding nr. IV/36.456/F3 - Inntrepreneur 97/EØS/52/19

Foretakene Inntrepreneur Pub Company Limited (IPCL) og Inntrepreneur Beer Supply Company Limited (TIBISCO) ga 27. mars 1997 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning nr. 17/62⁽⁵⁾ om standard forpaktingsavtaler (avtalene) som benyttes av IPCL og tilknyttede selskaper ved forpaktning av skjenkesteder i Storbritannia. Avtalene er meldt i den form som benyttes fra 1. januar 1997.

Partene har anmodet om negativattest for avtalene eller om bekreftelse på at de kan komme inn under virkeområdet for forordning (EØF) nr. 1984/83 eller omfattes av unntak etter EF-traktatens artikkel 85 nr. 3 (se EFT nr. C 374 av 10.12.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har til hensikt å stille seg positiv til de meldte avtalene, ved å innrømme unntak etter artikkel 85 nr. 3 til 28. mars 1998. Før dette gjøres, innbyr Kommisjonen alle interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader, innen en måned etter at denne kunngjøring ble offentliggjort, i EFT nr. C 374 av 10.12.1997, med referanse IV/36.456/F3, til:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition
Directorate F
Rue de la Loi 200
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ EFT nr. C 75 av 29.7.1968, s. 3. Rettelse i EFT nr. C 84 av 28.8.1968, s. 14.

⁽²⁾ EFT nr. C 1 av 3.1.1979, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. C 43 av 16.2.1993, s. 2.

⁽⁴⁾ EFT nr. C 231 av 12.9.1986, s. 2.

⁽⁵⁾ EFT nr. 13 av 21.2.1962, s. 204/62.

**Kunngjøring i henhold til artikkel 12 nr. 2 i rådsforordning (EØF) 97/EØS/52/20
nr. 4056/86 og artikkel 12 nr. 2 i rådsforordning (EØF) nr. 1017/68 om
sak nr. IV/35.614 - Southern Africa Europe Container Service**

Partene nevnt nedenfor framla 23. juni 1995 en anmodning for Kommisjonen i henhold til artikkel 12 nr. 1 i forordning (EØF) nr. 4056/86, artikkel 12 nr. 1 i forordning (EØF) nr. 1017/68, artikkel 4 i forordning (EØF) nr. 17/62 og artikkel 53 i avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde om unntak etter EF-traktatens artikkel 85 nr. 3 og EØS-avtalens artikkel 53 nr. 3 for en konsortiumavtale med betegnelsen Southern Africa Europe Container Service, SAECS II. Kommisjonen ble 12. september 1995 underrettet om at partene ønsket å tilbakekalle anmodningen med hensyn til EØS-avtalens artikkel 53. Partene bekreftet 19. desember 1996 overfor Kommisjonen at de hadde besluttet å heve SAECS II og erstatte den med en revidert konsortiumavtale med betegnelsen SAECS III, som trådte i kraft 1. august 1997 (avtalen). Kommisjonen ble 11. august 1997 underrettet om at partene ønsket å tilbakekalle anmodningen i henhold til artikkel 4 i forordning (EØF) nr. 17/62. Partene framla en revidert melding 10. september 1997.

Partene i avtalen er følgende linjerederier: Deutsche Africa Linien GmbH & Co., Ellerman Harrison Container Line Limited, P&O Needled Limited/P&O Needled BV, sammen kalt P&ONL, Safmarine og CMB-T Lines.

Kommisjonen har ennå ikke tatt stilling til om traktatens artikkel 85 kommer til anvendelse. I samsvar med artikkel 12 nr. 2 i forordning (EØF) nr. 4056/86 og artikkel 12 nr. 2 i forordning (EØF) nr. 1017/68 innbyr Kommisjonen alle interesserte parter og medlemsstatene til å framlegge eventuelle merknader, innen 30 dager etter at denne kunngjøring ble offentliggjort i EFT nr. C 383 av 17.12.1997, med referanse IV/35.614, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition Services,
Transport & Transport Infrastructure
200 rue de la Loi
B-1049 Brussel
Faks: +32 2 296 98 12

**Beslutning nr. 165 av 30. juni 1997 om de nødvendige skjemaer ved 97/EØS/52/21
anvendelse av rådsforordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72
(E128 og E128B)**

De europeiske fellesskaps administrative kommisjon for trygd for vandrearbeidere har i EFT nr. C 341 av 12.12.1997 kunngjort beslutning nr. 165 av 30. juni 1997 om de nødvendige skjemaer ved anvendelse av rådsforordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 (E128 og E128B) (se ovennevnte EF-tidende for nærmere opplysninger).

Liste over kunngjorte kommisjonsvedtak og kommisjonsdirektiver 97/EØS/52/22

Kommisjonen har kunngjort følgende vedtak og direktiver:

Kommisjonsvedtak av 9. april 1997 om støtte tildelt av Frankrike til tekstil-, konfeksjons-, lærvare- og skovareindustrien (se EFT nr. L 334 av 5.12.1997)

Kommisjonsvedtak av 30. april 1997 om støtte tildelt av Spania til Construcciones Aeronáuticas, S.A. (Casa), et foretak i luftfartsindustrien (se EFT nr. L 331 av 3.12.1997)

Kommisjonsvedtak av 14. mai 1997 om erklæring om at en foretakssammenslutning er forenlig med det felles marked og EØS-avtalens virkemåte (Sak nr. IV/M.856 - British Telecom/MCI(II)) (se EFT nr. L 336 av 8.12.1997)

Kommisjonsvedtak av 15. juli 1997 om refinansiering av selskapet Alitalia (se EFT nr. L 322 av 25.11.1997)

Kommisjonsvedtak av 15. juli 1997 om pålegg til Tyskland om å framlegge fullstendige opplysninger og data om omstruktureringen av foretaket SHB Stahl- und Hartgußwerke Bösdorf AG, Sachsen og om støtte utbetalt til dette foretaket (se EFT nr. L 323 av 26.11.1997)

Kommisjonsvedtak av 22. juli 1997 om utarbeidelse av en liste over grensekontrollstasjoner som er godkjente for veterinærkontroll av varer og dyr fra tredjestater, nærmere regler for den kontroll som skal foretas av Kommisjonens veterinærakkyndige og om oppheving av vedtak 96/742/EF (se EFT nr. L 315 av 19.11.1997)

Kommisjonsvedtak av 30. juli 1997 om erklæring om at en foretakssammenslutning er forenlig med det felles marked og EØS-avtalens virkemåte (Sak nr. IV/M.877 - Boeing/McDonnell Douglas) (se EFT nr. L 336 av 8.12.1997)

Kommisjonsvedtak av 29. oktober 1997 om formell behandling etter EF-traktatens artikkel 85 og EØS-avtalens artikkel 53 av sak nr. IV/35.830 - Unisource (se EFT nr. L 318 av 20.11.1997)

Kommisjonsvedtak av 29. oktober 1997 om formell behandling etter EF-traktatens artikkel 85 og EØS-avtalens artikkel 53 av sak nr. IV/35.738 - Uniworld (se EFT nr. L 318 av 20.11.1997)

Kommisjonsvedtak av 31. oktober 1997 om endring av vedtak 97/778/EF om utarbeidelse av en liste over grensekontrollstasjoner som er godkjente for veterinærkontroll av varer og dyr fra tredjestater og nærmere regler for den kontroll som skal foretas av Kommisjonens veterinærakkyndige (se EFT nr. L 315 av 19.11.1997)

Kommisjonsvedtak av 3. november 1997 om endring av vedtak 93/242/EØF om import til Fællesskapet av visse levende dyr og produkter fra slike dyr med opprinnelse i visse europeiske land i forbindelse med munn- og klovsyke (se EFT nr. L 319 av 21.11.1997)

Kommisjonsdirektiv 97/64/EF av 10. november 1997 om fjerde tilpasning til den tekniske utvikling av vedlegg I til rådsdirektiv 76/769/EØF om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om begrenning av markedsføring og bruk av visse farlige stoffer og preparater (lampeolje) (se EFT nr. L 315 av 19.11.1997)

Kommisjonsvedtak av 12. november 1997 om fastsettelse av nærmere regler for anvendelse av rådsdirektiv 91/496/EØF om veterinærkontroll av levende dyr som importeres fra tredjestater (se EFT nr. L 323 av 26.11.1997)

Kommisjonsvedtak av 12. november 1997 om merking og bruk av svinekjøtt i henhold til artikkel 9 i rådsdirektiv 80/217/EØF med hensyn til Nederland (se EFT nr. L 313 av 15.11.1997)

Kommisjonsvedtak av 17. november 1997 om inngåelse på vegne av Det europeiske kull- og stålfellesskap og Det europeiske atomenergifellesskap av en midlertidig avtale mellom Det europeiske fellesskap, Det europeiske kull- og stålfellesskap og Det europeiske atomenergifellesskap på den ene siden og Republikken Kirgisistan på den andre siden om handel og handelsrelaterte spørsmål (se EFT nr. L 323 av 26.11.1997)

Kommisjonsvedtak av 20. november 1997 om samsvarsattestering av byggevarer i henhold til artikkel 20 nr. 2 i rådsdirektiv 89/106/EØF med hensyn til gulv (se EFT nr. L 331 av 3.12.1997)

Kommisjonsvedtak av 26. november 1997 om visse beskyttelsestiltak med hensyn til visse fiskerivarer med opprinnelse i Kina og om endring av kommisjonsvedtak 97/368/EF (se EFT nr. L 330 av 2.12.1997)

Kommisjonsvedtak av 26. november 1997 om visse beskyttelsestiltak med hensyn til fiskerivarer med opprinnelse i Tyrkia (se EFT nr. L 330 av 2.12.1997)

Informasjonsrutine - tekniske forskrifter**97/EØS/52/23**

- Direktiv 83/189/EØF av 28. mars 1983 om en informasjonsrutine for standarder og tekniske forskrifter (EFT nr. L 109 av 26.4.1983, s. 8).
- Direktiv 88/182/EØF av 22. mars 1988 om endring av direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 81 av 26.3.1988, s. 75).
- Europaparlaments- og rådsdirektiv 94/10/EF av 23. mars 1994 om annen materielle endring av direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 100 av 19.4.1994, s. 30).

Meldinger om utkast til tekniske forskrifter mottatt av Kommissjonen

| Referanse ⁽¹⁾ | Tittel | Stillstandsperioden på tre måneder utløper ⁽²⁾ |
|--------------------------|---|---|
| 97-0698-DK | Forskrift om endring av forskrift om fyrverkeri | 30.9.1997 |
| 97-0697-IRL | - Utkast til byggeforskrifter 1997 - Utkast til byggekontrollforskrifter 1997 - Utkast til tekniske retningslinjer (revisjon 1497) Del B,C og J | 9.12.1997 |
| 97-0696-UK | Retningslinjer for bruk av taktile slitelag | 10.12.1997 |
| 97-0699-UK | Petroleumsforskrifter - sikkerhetsregler (bensinstasjoner og bensinlagre) 199- | 12.12.1997 |
| 97-0700-NL | Tre utkast til forskrifter som er nært knyttet til hverandre: a. Utkast til forskrift til vareloven om oppheving av forskrift om iskrem av 1978, forskrift om sennep, forskrift om grønnsaker og forskrift om salt, samt endring som følge av dette i forskrift om mengde-angivelse, forskrift om merking av næringsmidler, forskrift om tilsetning av mikronæringsstoffer i næringsmidler og forskrift om stivelse (alle i henhold til vareloven) b. Utkast til forskrift til vareloven om forbeholdte navn c. Utkast til forskrift til vareloven om urter og krydder | 12.12.1997 |
| 97-0701-NL | Vedtak om totalisatorspill 1997 | 16.12.1997 |
| 97-0702-A | Endring i kalibreringskravene for målesystemer som benytter væskevolummålere med bevegelige skillevegger | 17.12.1997 |
| 97-0703-NL | Endring XIII til fôrvareforskrift om uønskede stoffer og produkter 1988 | 16.12.1997 |
| 97-0704-NL | Utkast til forskrift om utslipp i henhold til lov om forurensning av overflatevann - faste legemer | 12.12.1997 |
| 97-0705-D | Teknisk forskrift om bruk av ubrutte vertikaler, mai 1997 utkast | 12.11.1997 |
| 97-0706-F | Forskrift om tekniske spesifikasjoner for tilslutning til det offentlige strømmnett av frittstående strømforsyningsanlegg med en effekt på 1 MW eller mer | 15.12.1997 |
| 97-0707-D | Teknisk forskrift om dampkjeler (TDR 103) - stålstøpegods | 15.12.1997 |
| 97-0708-D | Teknisk forskrift om damkjeler (TRD 401) - utstyr til dampkjeler i kategori IV | 15.12.1997 |
| 97-0709-GR | Forskrift om inspeksjon av oppblåsbart livredningsutstyr og systemer til å forlate skip i nødsituasjoner | 16.12.1997 |
| 97-0710-GR | Forskrift om sikker frakt med tankskip av olje, flytende kjemikalier og flytende gass i bulk | 16.12.1997 |

| Referanse ⁽¹⁾ | Tittel | Stillstandsperioden på tre måneder utløper ⁽²⁾ |
|--------------------------|--|---|
| 97-0711-D | Teknisk forskrift om dampkjeler (TRD 102) - heltrukne og elektrisk pressveisede stålrør | 17.12.1997 |
| 97-0712-D | Teknisk forskrift om dampkjeler (TRD 201) - sveising av ståldeler; produksjon og prøving | 17.12.1997 |
| 97-0714-D | Teknisk forskrift om dampkjeler (TRD 203) - heltrukne oppsamlingsbeholdere og lignende hule deler med en innvendig diameter på under 800 mm - produksjon og prøving | 17.12.1997 |
| 97-0715-D | Teknisk forskrift om dampkjeler (TRD 509) - retningslinjer for typegodkjenning av dampkjetanlegg eller deler til slike anlegg | 17.12.1997 |
| 97-0716-D | Teknisk forskrift om dampkjeler (TRD 702) - dampkjetanlegg med varmtvannsgeneratorer i kategori II | 17.12.1997 |
| 97-0717-NL | Forskrift av ...1997 om endring av forskrift om alkoholtest i forbindelse med endring av lov om skipstrafikk (alkoholtest ved føring av båt under påvirkning av alkohol) | 22.12.1997 |
| 97-0718-NL | Forskrift fra justisministeren av ... 1997 om endring av forskrift om pusteprøver, forskrift om blod- og urinprøver, forskrift om foreløpig pusteprøve og forskrift om typebetegnelse på utstyr til pusteprøver i forbindelse med endring av lov om skipstrafikk (alkoholtest ved føring av båt under påvirkning av alkohol) | 22.12.1997 |
| 97-0719-P | Juridisk ramme for markedsføring av medisinsk utstyr til diagnose in vitro | 23.12.1997 |
| 97-0720-D | Ulykkesforebyggende forskrift "Preparater av salpetersyreestere til legemidler" (VBG 59), med gjennomføringsregler | 23.12.1997 |
| 97-0722-D | Teknisk forskrift om trykkbeholdere (TRB 600) - installering av trykkbeholdere | 22.12.1997 |
| 97-0723-D | Teknisk forskrift om trykkbeholdere (TRB 801 nr. 14) - trykkbeholdere i kjøleanlegg og varmpumpeanlegg | 22.12.1997 |
| 97-0724-UK | Forskrift om hestelakterier 1997 | |
| 97-0725-A | Telekommunikasjonsforskrift om radiohøreapparater (FTV 560) | 22.12.1997 |
| 97-0726-NL | Endring I til fôrvareforskrift om standarder for god framstillingspraksis i fôrvarenæringen 1997 | 5.1.1998 |
| 97-0727-NL | Utkast til forskrift om endring av forskrift om svinehold | 5.1.1998 |
| 97-0728-NL | Lov om omorganisering av svinehold | 5.1.1998 |
| 97-0729-UK | Forskrift om måleutstyr (kaldtvannsmålere) (endring) | 5.1.1998 |
| 97-0730-NL | Unntaksforskrift for små utslipp av vandige fraksjoner og rengjøringsvann | 5.1.1998 |
| 97-0731-NL | Forskrift om unntak fra forbudet mot spredning av kloakkslam | 5.1.1998 |
| 97-0732-D | Teknisk forskrift om trykkbeholdere (TRR 110) - rør Byggeforskrifter - rør av glassfiberforsterket herdeplast (GFK) med og uten føring | 5.1.1998 |

| Referanse ⁽¹⁾ | Tittel | Stillstandsperioden på tre måneder utløper ⁽²⁾ |
|--------------------------|---|---|
| 97-0733-D | Teknisk forskrift om trykkbeholdere (TRR 120) - rør Byggeforskrifter - rør av termoplastisk kunststoff | 5.1.1998 |
| 97-0734-A | RVS 13.563 - Vedlikehold og utbedring av veier - betongdekker, vedlikehold | 8.1.1998 |
| 97-0735-UK | Generell forskrift om motorvogner (godkjenning av spesialkjøretøyer) (endring) 1997 | 7.1.1998 |
| 97-0736-D | Utkast til forskrift TRwS 132/1997 om utforming av tetningsflater | 5.1.1998 |
| 97-0737-D | Utkast til forskrift TRwS 133/1997 om flatbunnede tanker til oppbevaring av vannforurensende væsker | 5.1.1998 |
| 97-0738-D | Utkast til forskrift TRwS 134/1997 om kloakkanlegg som oppsamlingssystemer | 5.1.1998 |
| 97-0739-D | Forskrift for delstaten Brandenburg om fyringsanlegg (BbgFeuV) | 5.1.1998 |
| 97-0740-A | Forskrift fra delstatsregjeringen i Burgenland av ... om byggetekniske konstruksjonskrav (BauVO) | 8.1.1998 |
| 97-0741-A | RVS 11.065 Laboratorieprøving av asfalt | 8.1.1998 |
| 97-0742-E | Del V - Prøving av bindemiddelavrenning | 7.1.1998 |
| 97-0743-E | Forskrift om statlig metrologisk kontroll av instrumenter til måling av eksosutslipp fra motorvogner | 7.1.1998 |
| 97-0744-E | Utkast til forskrift om godkjenning av de tekniske spesifikasjoner for bygging og drift av hengebaner og kabelbaner til persontransport | 7.1.1998 |
| 97-0747-NL | Forskrift om statlig metrologisk kontroll av taksametre i kontrollfasene etter reparasjon eller endring og ved regelmessig kontroll | 7.1.1998 |
| 97-0748-D | Utkast til forskrift til vareloven om mel og brød Sjuende endringslov til lov om legemidler | 7.1.1998 |
| | | 9.1.1998 |
| 97-0749-NL | PAPI-forskrifter | |
| 97-0750-A | Forskrift fra delstatsregjeringen om endring av forskrift om tiltak mot luftforurensning | 15.1.1998 |
| 97-0751-A | Forskrift fra delstatsregjeringen om markedsføring av små fyringsanlegg | 15.1.1998 |
| 97-0752-A | RVS 5.31 Trafikklysanlegg - Kriterier for bruk | 14.1.1998 |
| 97-0753-A | RVS 5.32 Planlegging av trafikklysanlegg | 14.1.1998 |
| 97-0754-A | RVS 5.33 Trafikklysanlegg - utforming, godkjenning, drift og vedlikehold | 14.1.1998 |
| 97-0755-A | RVS 5.34 Trafikklysanlegg - produksjons- og prøvningsprotokoll | 14.1.1998 |
| (3)(4)(5) | | |

⁽¹⁾ År - registreringsnummer - opprinnelsesmedlemsstat.

⁽²⁾ Frist for merknader fra Kommissjonen og medlemsstatene.

⁽³⁾ Den vanlige informasjonsrutinen gjelder ikke for "farmakopeer".

⁽⁴⁾ Ingen stillstandsperiode når Kommissjonen har godkjent at det er grunn til å treffe hastevedtak.

⁽⁵⁾ Ingen stillstandsperiode for skatte- og finanstiltak; jf. artikkel 1(9)(3) i direktiv 94/10/EF.

Kommisjonen gjør oppmerksom på at den i samsvar med vilkårene i sin melding av 1. oktober 1986 (EFT nr. C 245 av 1.10.1986, s. 4), er av den mening at dersom en medlemsstat vedtar en teknisk forskrift som kommer inn under bestemmelsene i direktiv 83/189/EØF, uten å sende utkastet til Kommisjonen eller å overholde stillstandsplikten, kan denne forskriften ikke håndheves overfor tredjemann etter vilkårene i den aktuelle medlemsstatens rettsorden. Kommisjonen mener derfor at partene i en tvist har rett til å forvente at nasjonale domstoler avslår å gjennomføre nasjonale tekniske forskrifter det ikke er gitt melding om som fastsatt i fellesskapsretten.

Opplysninger om disse meldingene kan fås fra de nasjonale myndigheter oppført på en liste offentliggjort i De Europeiske Fællesskaps Tidende nr. C 67 av 17. mars 1989 og i EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende nr. 6 av 4. mai 1994.